

# Генеральная Ассамблея

Distr.: General 3 July 2020 Russian

Original: English

## Совет по правам человека

Сорок третья сессия

24 февраля — 13 марта и 15-23 июня 2020 года

Пункт 7 повестки дня

Положение в области прав человека в Палестине

и на других оккупированных арабских территориях

# Резолюция, принятая Советом по правам человека 22 июня 2020 года

# 43/30. Права человека на оккупированных сирийских Голанах

Совет по правам человека,

будучи глубоко обеспокоен страданиями сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах в результате систематического и непрекращающегося нарушения их основных прав и прав человека Израилем со времени израильской военной оккупации 1967 года,

ccылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, последними из которых являются резолюции 74/14 от 3 декабря 2019 года и 74/90 от 13 декабря 2019 года, в которых Ассамблея заявила, что Израиль не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, и потребовала, чтобы он ушел со всех оккупированных сирийских Голан,

*ссылаясь далее* на резолюции Генеральной Ассамблеи 73/98 от 7 декабря 2018 года и 74/88 от 13 декабря 2019 года,

вновь подтверждая незаконность принятого Израилем 14 декабря 1981 года решения установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

вновь подтверждая принцип недопустимости приобретения территории силой, согласно Уставу Организации Объединенных Наций и принципам международного права,

с глубокой обеспокоенностью принимая к сведению доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях и в этой связи осуждая создание израильских поселений на оккупированных арабских территориях и выражая сожаление по поводу постоянного отказа Израиля сотрудничать со Специальным комитетом и принять его,





<sup>\*</sup> Переиздано по техническим причинам 4 февраля 2021 года.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/74/356.

руководствуясь соответствующими положениями Устава, международного права и Всеобщей декларации прав человека и вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и соответствующих положений Гаагских конвенций 1899 и 1907 годов к оккупированным сирийским Голанам,

вновь подтверждая важное значение мирного процесса, начатого в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от октября 1973 года, и принципа «земля в обмен на мир», а также выражая обеспокоенность по поводу остановки мирного процесса на Ближнем Востоке и надежду на то, что мирные переговоры будут возобновлены на основе полного осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) для установления справедливого и всеобъемлющего мира в этом регионе,

вновь подтверждая также предыдущие соответствующие резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, последними из которых являются резолюции Совета 37/33 от 23 марта 2018 года и 40/21 от 22 марта 2019 года,

- 1. призывает Израиль, оккупирующую державу, выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Совета по правам человека, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет постановил, среди прочего, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение;
- 2. выражает сожаление по поводу объявленного в апреле 2019 года израильскими оккупационными властями плана расширения существующего поселения путем строительства 30 000 единиц жилья и переселения 250 000 израильских поселенцев и призывает Израиль, оккупирующую державу, прекратить свою поселенческую деятельность и связанные с ней инфраструктурные планы на оккупированных сирийских Голанах;
- 3. призывает Израиль, оккупирующую державу, прекратить изменять физический характер, демографический состав, институциональную структуру и правовой статус оккупированных сирийских Голан и подчеркивает, что перемещенным лицам, являющимся частью населения оккупированных сирийских Голан, должна быть предоставлена возможность возвратиться в свои дома и вновь вступить во владение своим имуществом;
- 4. призывает также Израиль воздерживаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и воздерживаться от своих репрессивных мер против них и от всех других видов практики, которые препятствуют осуществлению их основных прав и их гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, некоторые из которых упоминаются в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях;
- 5. призывает далее Израиль разрешить сирийскому населению оккупированных сирийских Голан навещать свои семьи и родственников у себя на родине в Сирии через контрольно-пропускной пункт Кунейтра и под надзором Международного комитета Красного Креста и отменить свое решение о запрете таких поездок, поскольку оно является грубым нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года (четвертая Женевская конвенция) и Международного пакта о гражданских и политических правах;
- 6. определяет, что все законодательные и административные меры и решения, которые были или будут приняты Израилем, оккупирующей державой, включая решение Кнессета от 22 ноября 2010 года о проведении референдума до любого ухода из оккупированных сирийских Голан и Восточного Иерусалима, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются

**2** GE.20-08893

недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и четвертой Женевской конвенции и не имеют юридической силы;

- 7. *вновь призывает* государства члены Организации Объединенных Наций не признавать вышеуказанные законодательные и административные меры;
- 8. выражает сожаление по поводу практики израильских оккупационных властей, затрагивающей права человека сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах, включая конфискацию частной собственности сирийцев путем навязывания им так называемых «израильских документов», выражает серьезную обеспокоенность в связи с продолжающейся незаконной эксплуатацией природных ресурсов<sup>2</sup> и незаконной практикой минирования, применяемой израильскими оккупационными силами на оккупированных сирийских Голанах, а также выражает глубокую обеспокоенность в связи с отказом Израиля от сотрудничества с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;
- 9. выражает сожаление по поводу решения израильских оккупационных властей установить ветряные турбины на частной сельскохозяйственной собственности сирийского населения на оккупированных сирийских Голанах, что является еще одним нарушением международного гуманитарного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 497 (1981) Совета, и выражает обеспокоенность в связи с их физическими и экологическими последствиями для здоровья сирийского населения<sup>3</sup>;
- 10. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, компетентных органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, международных и региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций, обеспечить ее возможно более широкое распространение и представить доклад по этому вопросу Совету по правам человека на его сорок шестой сессии;
- 11. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о нарушениях прав человека на оккупированных сирийских Голанах на своей сорок шестой сессии.

46-е заседание 22 июня 2020 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 26 голосами против 17 при 4 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

### Голосовали за:

Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Индия, Индонезия, Катар, Ливия, Мавритания, Мексика, Намибия, Непал, Нигерия, Пакистан, Перу, Сенегал, Сомали, Судан, Уругвай, Чили, Эритрея.

#### Голосовали против:

Австралия, Австрия, Болгария, Бразилия, Германия, Дания, Испания, Италия, Маршалловы Острова, Нидерланды, Польша, Республика Корея, Словакия, Того, Украина, Чехия, Япония.

### Воздержались:

Демократическая Республика Конго, Камерун, Фиджи, Филиппины.]

GE.20-08893 3

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> См. A/HRC/43/67 и A/HRC/43/69.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Там же.